

**Germany-Offenbach am Main: Machines and apparatus for testing and measuring**

OJ S 222/2015 17/11/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bundesfinanzdirektion Südwest -Beschaffung für die Bundesfinanzverwaltung-

Postal address: Friedrichsring 35

Town: Offenbach am Main

Postal code: 63069

Country: Germany

For the attention of: Christiane Kopp

E-mail: [christiane.kopp@zoll.bund.de](mailto:christiane.kopp@zoll.bund.de)

Telephone: +49 698302601

Fax: +49 698302600

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: e-Vergabe, Vergabepattform des Bundes

Country: Germany

Internet address: [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de)**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: e-Vergabe, Vergabepattform des Bundes

Country: Germany

Internet address: [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de)**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Videoendoskope (521-2015-0328).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Lieferort: voraussichtlich Potsdam.

NUTS code DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung von Videoendoskopen.

**II.1.6. CPV code(s)**

38540000 Machines and apparatus for testing and measuring

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Gesamtmenge: 250 Stück Videoendoskope, davon Los 1: 150 Stück Videoendoskope und Los 2: 100 Stück Videoendoskope.

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Videoendoskope

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

38540000 Machines and apparatus for testing and measuring

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Videoendoskope

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

38540000 Machines and apparatus for testing and measuring

- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Zahlungen erfolgen nach § 17 VOL/B.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Eigenerklärung über Katalogstraftaten gem. § 6 EG Abs. 4 VOL/A.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Eigenerklärung über die Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen, Eigenerklärung über die Nichtbeschäftigung illegaler Arbeitskräfte, Eigenerklärung über die Nichteröffnung des Insolvenzverfahrens, Eigenerklärung nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Referenzen, Referenzgerät, Prospekte, technische Beschreibungen/Datenblätter oder vergleichbare Unterlagen des angebotenen Geräts.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

521-2015-0328

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.1.2016 - 23:58  
Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

19.1.2016 - 11:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Other: DE.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 29.9.2016

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Dieses Vergabeverfahren wird nur elektronisch durchgeführt. Angebote werden ausschließlich über <http://www.evergabe-online.de> entgegengenommen. Die Nutzungsbedingungen der e-Vergabe sind zu beachten.

#### **VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 101 a GWB informiert. Voraussetzung für ein Nachprüfungsverfahren ist, dass der Verstoß gegenüber der Vergabestelle gerügt wird. Ein Bieter kann seine Nichtberücksichtigung im Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer überprüfen lassen. Der Antrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat (§ 107 Abs. 3 Nr. 1 GWB), (...), mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Nach Ablauf dieser Frist ist gegen diese Entscheidung kein Rechtsmittel mehr möglich. Der Antrag auf Nachprüfung ist an die Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt, Villemombler Straße 76, 53123 Bonn, zu richten.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

12.11.2015